


- Quest'orologio è alimentato dall'energia solare. Esporre il quadrante alla luce e usarlo quando la carica è sufficiente.
- Per conoscere i dettagli relativi al tempo di ricarica, alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni:  H80* Manuale di istruzioni

Componenti

Lancetta dei minuti del cronografo

- Minuti del cronografo
- Livello della riserva di carica (quattro livelli)
- Impostazione ora legale (SMT ON/OFF)

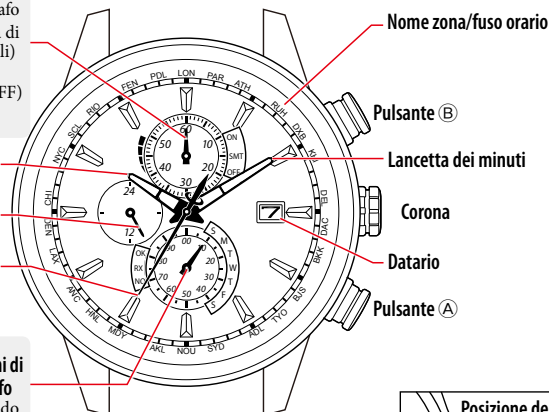
Lancetta delle ore

Lancetta 24 ore

Lancetta dei secondi/ lancetta dei secondi del cronografo

Lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo

- Ventesimo di secondo del cronografo
- Giorno della settimana
- Indicazione della ricezione (O (OK)/RX/N (NO))



- L'aspetto effettivo può variare rispetto all'immagine riportata sopra.
- La corona ha due posizioni quando viene estratta.

Controllo della riserva di carica

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

La lancetta dei minuti del cronografo indica il quantitativo di riserva di carica.

Indicazione della riserva di carica in livelli

Livello	3	2	1	0
Indicazione				
Durata indicativa	180 - 130 giorni	130 - 30 giorni	30 - 2 giorni	2 giorni o meno
Significato	La riserva di carica è sufficiente.	La riserva di carica va bene.	La riserva di carica si sta riducendo.	È comparso un avviso di carica insufficiente.
	Sufficiente per il normale uso		Ricaricare immediatamente.	

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

Controllo del risultato della ricezione del segnale

Quest'orologio riceve il segnale orario ogni giorno alle 2:00 e regola automaticamente orario e datario. Se non riceve l'orario alle 2:00 AM, riprova a riceverlo alle 3:00 AM.

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

Viene indicato il risultato della ricezione precedente.

O (OK)	Ricezione riuscita.
N (NO)	Ricezione non riuscita.

- Se l'ultima ricezione non riesce, provare a ricevere il segnale in base alla procedura descritta in [Ricezione manuale del segnale \(ricezione su richiesta\)](#).

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

Ricezione manuale del segnale (ricezione su richiesta)

- La stazione del segnale di destinazione dipende dal fuso orario impostato. Per controllare il fuso orario, vedere [Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative](#).
- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e tenere premuto il pulsante A in basso a destra per almeno 2 secondi.

Viene indicato il risultato della ricezione del segnale precedente.

La lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo segna quindi "R (RX)" e inizia la ricezione su richiesta. (2 - 30 minuti)

- Per annullare la ricezione, premere e tenere premuto il pulsante A finché la lancetta dei secondi torna a indicare i secondi.

Impostazione dell'orario mondiale

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta dei secondi indica l'impostazione corrente dell'ora mondiale, la lancetta dei minuti del cronografo indica l'impostazione dell'ora legale/solare e la lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo indica l'impostazione automatica/manuale dell'ora estiva.

2. Ruotare la corona per scegliere un fuso orario mondiale.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative

- Quando si usa l'orologio in un'area non indicata nella tabella, selezionare un nome di area nello stesso fuso orario.
- In alcuni ambienti in cui il segnale è difficilmente raggiungibile, potrebbe essere difficile ricevere il segnale.

Fuso orario	Lancetta dei secondi	Nome area	Località rappresentativa	Stazione del segnale
0	0	LON *	Londra	Germania
+1	2	PAR *	Parigi	
+2	4	ATH *	Atene	Germania
+3	7	RUH *	Riyad	
+4	9	DXB	Dubai	
+5	11	KHI	Karachi	
+5,5	14	DEL	Delhi	Cina
+6	16	DAC	Dacca	
+7	18	BKK	Bangkok	
+8	21	BJS (HKG)	Pechino/Hong Kong	Cina
+9	23	TYO	Tokyo	Giappone
+9,5	25	ADL	Adelaide	Giappone
+10	28	SYD	Sydney	
+11	30	NOU	Nouméa	
+12	32	AKL	Auckland	USA
-11	35	MDY	Midway	
-10	37	HNL	Honolulu	
-9	39	ANC **	Anchorage	
-8	42	LAX **	Los Angeles	
-7	44	DEN **	Denver	
-6	46	CHI **	Chicago	
-5	49	NYC **	New York	USA
-4	51	SCL	Santiago	
-3	53	RIO	Rio de Janeiro	USA
-2	56	FEN	Fernando de Noronha	Germania
-1	58	PDL *	Azzorre	

- Il fuso orario nella tabella si basa sull'UTC.
- I paesi o le zone possono cambiare fuso orario per vari motivi.
- Per i nomi di area con * o **, le indicazioni dell'ora solare/legale sono correlate tra loro.
- I fusi orari con in segno ♦ nella stazione del segnale si trovano al di fuori dell'intervallo di ricezione e non è possibile ricevere il segnale. (L'orologio prova comunque a ricevere il segnale dalla stazione del segnale di destinazione.)

Impostazione dell'ora solare

- Non è possibile svolgere quest'operazione mentre si usa la funzione del cronografo.

Passaggio tra ora legale e ora solare

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta dei minuti del cronografo indica l'impostazione dell'ora legale/solare.

2. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra.

- Ogni volta che si preme il pulsante B, l'impostazione dell'ora solare/legale cambia nel seguente modo.

SMT ON	Indica l'ora solare.
SMT OFF	Indica l'ora standard.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

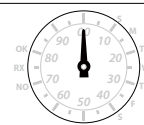
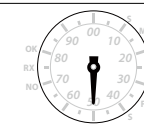
Passaggio tra impostazione manuale/automatica dell'ora solare

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo indica l'impostazione corrente automatica/manuale dell'ora solare.

2. Premere e tenere premuto il pulsante A in basso a destra per almeno 2 secondi.

- Ogni volta che si preme e si tiene premuto il pulsante A, l'impostazione manuale/automatica dell'ora solare cambia nel seguente modo:

Modalità	Automatica	Manuale
Indicazione		
	SMT ON/OFF cambia automaticamente a seconda che i segnali ricevuti contengano il segnale dell'ora solare oppure no.	L'impostazione dell'ora legale/solare va cambiata manualmente, all'occorrenza.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Utilizzo del cronografo

Misura fino a 60 minuti, con incrementi di un ventesimo di secondo.

- Il cronografo si arresta quando si estrae la corona durante la misurazione.
- Il cronografo non può essere usato quando la riserva di carica è "quasi vuoto".

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra.

Le lancette dei minuti del cronografo, dei secondi del cronografo e dei ventesimi di secondo del cronografo puntano verso l'alto.

Avvio/Arresto: premere il pulsante B.

- La lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo si arresta in posizione 0 secondi dopo 30 secondi dall'avvio (o dal riavvio) della misurazione, ma la misurazione prosegue.

Ripristino: premere il pulsante A quando il cronografo è fermo.

- Dopo il termine della misurazione, azzerare il cronografo.

Per riavviare l'indicazione dell'ora corrente

Premere il pulsante A dopo il reset del cronografo.

- Le lancette tornano automaticamente a indicare l'ora corrente dopo 3 ore senza svolgere alcuna operazione.

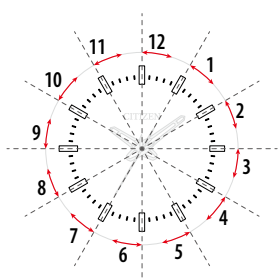
Regolazione manuale dell'orario e del datario

- Il datario dell'orologio non deve essere regolato manualmente fino al 28 febbraio 2100, inclusi gli anni bisestili (datario perpetuo).

- 1. Estrarre la corona nella posizione 1.**
- 2. Premere e tenere premuto il pulsante B in alto a destra per almeno 2 secondi.**
La lancetta dei secondi segna 30 secondi e la lancetta dei minuti del cronografo segna 60 minuti.
- 3. Estrarre la corona nella posizione 2.**
La lancetta dei secondi segna 0 secondi.
- 4. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante in alto a destra B per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.**
 - Ogni volta che si preme il pulsante B, la selezione cambia nel seguente modo:
Lancette dei minuti/ore/24 ore → data → giorno → anno/mese → (ritorna in alto)
- 5. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.**
 - Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.

Indicazione del mese

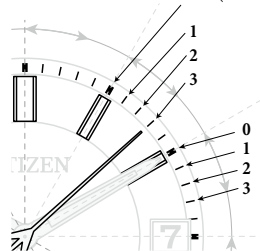
"Mese" corrisponde a una delle 12 zone raffigurate sotto. Ogni numero corrisponde a un mese.



Indicazione dell'anno

"Anno" corrisponde agli anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile ed è indicato dai simboli nella zona di ogni mese.

Anni trascorsi dall'anno bisestile: 0 (Anno bisestile)



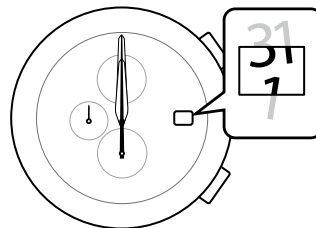
- 6. Ripetere i passi 4 e 5.**
- 7. Terminare la procedura premendo la corona nella posizione 0 in sincronia con un segnale orario affidabile.**

Controllo della posizione di riferimento

- 1. Premere la corona in posizione 0.**
- 2. Premere e tenere premuto per 10 secondi il pulsante B in alto a destra.**

Posizioni di riferimento corrette:

- Tutte le lancette: posizione ore 12
- Indicazione della data: a metà tra 31 e 1



- 3. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra per portare a termine la procedura.**

Correzione della posizione di riferimento

- 1. Premere la corona in posizione 0.**
- 2. Premere e tenere premuto il pulsante B in alto a destra per almeno 10 secondi.**
- 3. Estrarre la corona nella posizione 2.**
- 4. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra.**
 - Ogni volta che si preme il pulsante B, la selezione cambia nel seguente modo:
Lancetta dei ventesimi di secondo del cronografo → Indicazione data/lancette dei minuti del cronografo → lancette dei minuti/ore/24 ore → lancetta dei secondi → (ritorna in alto)
- 5. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.**
 - Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.
- 6. Ripetere i passi 4 e 5.**
- 7. Premere la corona in posizione 0.**
- 8. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra per portare a termine la procedura.**

Reset dell'orologio - Azzeramento totale

- 1. Estrarre la corona nella posizione 2.**
- 2. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti A e B per almeno 4 secondi e rilasciarli.**
Viene eseguito il reset totale.

Dopo il reset totale

Dopo il reset totale, regolare la posizione di riferimento. Impostare poi l'ora mondiale e ricevere manualmente il segnale (ricezione su richiesta) per regolare l'orario e il datario.